



La Guineea Española

REVISTA QUINCENAL

SE PUBLICA LOS DIAS 10 Y 25 DE CADA MES
CON APROBACIÓN ECLESIASTICA.

Redacción y Administración.
BANAPA (FERNANDO POO)

PRECIOS DE SUSCRIPCION

para el

AFRICA OCCIDENTAL: **4 pesetas** por semestre.
Pago Adelantado. Número atrasado: **una peseta.**

Se admiten **ANUNCIOS** á 0'25 pts. la línea.
Item **Comunicados y Esquelas mortuorias**, á precios convencionales. Es condición indispensable que se nos remitan cuatro días antes, por lo menos.

Dirijase toda la correspondencia al Director:

Rdo. Padre Marcos Ajuria en Basile (Fdo. Poo)

RECOMENDAMOS

las siguientes publicaciones con cuyo cambio nos honramos:

- Lecturas Católicas:** publicación mensual. Librería Salesiana, Sarriá, Barcelona.
La Montaña de San José: revista quincenal ilustrada. Sam José, Barcelona.
Revista Montserratina: publicación mensual. Plaza Sta. Ana, 26, Barcelona.
El Propagador: revista quincenal josefina. Calle de la Princesa, 8 Barcelona.
La Sagrada Familia: revista quincenal ilustrada. Calle Fortuny, 14, 2º, 2ª., Barna.

Abastecimiento del ejército

Un ilustrado jefe de nuestro ejército, que por modestia oculta su nombre, ha publicado recientemente varios datos, que reproducimos con sumo gusto para que la opinión vaya formándose idea de lo mucho que supone «la provisión,» para que un ejército numeroso se halle en condiciones de avanzar, sin tener luego que experimentar las consecuencias de deficiencias é imprevisiones.

Dice así el ilustre militar:

«Kilo y medio aproximadamente pesa, con envase, la ración diaria del soldado (pan, galletas, legumbres secas y demás componentes de su rancho cotidiano) y, por tanto, 30.000 hombres necesitan por día 45 toneladas de víveres; es decir, casi tanto como lo que pesan los soldados de un batallón de 700 ó 800 plazas; ocupando esta cantidad de bastimentos 50 metros cúbicos que para su transporte reclaman cerca de 500 mulos, con sus reservas correspondientes.

Esto sólo para el pan y la etapa; pues si los 30.000 hombres han de operar en terreno donde no haya agua, en clima cálido y durante una estación en que la sed es uno de los principales tormentos, no resultará exagerado el agregar para el completo del racionamiento una masa de 150.000 litros de agua, con 1.500 acémilas para su conducción, á dos barricas de 50 litros cada una.

Como se ve, abulta y pesa un poco lo que necesitan 30.000 hombres para vivir un día, y si se tratase de operaciones que han de durar por lo menos dos ó tres meses, el lector podrá, sin grandes matemáticas, calcular el efectivo y el tiempo que requiere reunir, envasar, cargar y descargar los avituallamientos correspondientes.

Y conste que, para no extremar la nota, prescindimos de todo material de condimentación y elaboración; porque si en lugar de suponer que las raciones van preparadas admitiésemos que el pan tenía que amasarse y cocerse por las tropas expedicionarias, y los ranchos prepararse con el utensilio que se usa en los ejércitos extranjeros, habría que aumentar la impedimenta con el consiguiente material de hornos y cocinas de campaña, lo cual exigiría 60 de montaña de los primeros y 100 de las segundas, representando en junto otras 1.000 acémilas embastadas para el transporte de carga.

Esto por lo que se refiere á los hombres; pues nos queda otro renglón no despreciable, cual es el de la alimentación del ganado que le acompañe, y aunque no le calculemos tampoco muy por alto, ¿qué menos hemos de suponer que 8.000 caballos y mulos entre los de silla, tiro y carga?

Pues el racionamiento divisionario de esos 8.000 caballos y mulos representa 80 toneladas de peso (entre cebada y paja) y otras 80 de agua, cuyo transporte, prescindiendo de la paja para no hacer interminable la columna, significa otras 1.200 caballerías, que se duplicarán ó triplicarán según la cuantía del escalón divisionario que se quiere llevar en inmediato contacto con las tropas.

Sólo para el agua, la fuerza supuesta vaciaría en

cuatro días el estanque grande del Retiro, suponiendo de dos metros su profundidad.

No es moco de pavo, por lo tanto, el hacer vivir á 30.000 hombres en un país sin recursos; por lo que no puede menos de maravillar que algunas gentes crean que las marchas y los movimientos de avance se efectúan sólo con echar á andar la Infantería y la Artillería, sin percatarse de que todo general supervisor, antes de mover sus fuerzas debe asegurarles sus líneas y medios de aprovisionamiento, so pena de hacer la guerra á la cubana, en la que cuando se acababan las raciones que el soldado llevaba consigo, se volvía la tropa á sus cantones, dejando sin terminar la operación comenzada. ¿Es de creer que los que anhelan la toma inmediata y rápida de Zeluán, por ejemplo, se dieran por satisfechos con que bombardeásemos la alcazaba y tornásemos tranquilamente á Melilla por falta de medios para seguir allí sosteniéndonos?

Pero con las municiones de boca no se hace sólo la guerra: el elemento principal activo, ofensivo y defensivo de ésta es el fuego de la Infantería y de la Artillería, lo que exige cartucherías y proyectiles: de la primera, un cuerpo de Ejército de 30.000 hombres requiere, al menos, además de los que el soldado conduce consigo, 36.000 cartuchos por compañía y otros 36.000 de repuesto de batallón, dos millones de repuesto de brigada y otros dos millones de repuesto divisionario. Y sólo con estas cifras, que apenas bastarán para dos ó tres días de combate reñido, nos encontramos con que hay que conducir unas 15.000 cajas de cartuchería de Maüser, que á 50 kilogramos cada una pesan en total 750.000 kilogramos, y reclaman 7.500 cargas.

Vienen después las ametralladoras, á las que no les pondremos más que 10.200 disparos á cada una en el 1.º y 2.º escalón, y otros tantos en divisionario: en total, 400 cajas de á 1.200 disparos, que pesan 20.000 kilogramos y piden 200 acémilas de carga.

Queda, por último, la Artillería y en ella vamos á prescindir de toda la de posición y de la rodada para no recargar el cuadro; pero aunque sólo nos limitemos á la de montaña, ¿qué monos vamos á poner que 200 cajas por grupo y otras 200 por brigada, y 400 al minimum en la columna divisionaria?

De modo que sólo las municiones de guerra representan 900 toneladas de peso, con una columna de 9.000 mulos para su conducción á lomo, y si sumamos estas cifras con las de las municiones de boca, calculadas sólo para un día, nos encontraremos una masa total de 1.300 toneladas en 13.000 cargas.

Y si pusiésemos en columna de á cuatro estas 13.000 cargas de municiones de boca y guerra, ocuparían desde el Hipódromo hasta bastante más allá de la Puerta de Toledo, cubriendo todos los paseos de la Castellana, Recoletos, Prado y rondas.

—Pero al menos—dirá el abrumado lector—ya con eso está todo.

Pues no lo está aún, porque esos 30.000 hombres necesitan además su tren de equipajes para la oficialidad y cuarteles generales, un repuesto de vestuario, calzado y equipo, un tren sanitario, y si las

tropas han de acampar, otro tren de material de campamento, de cuya cuantía se puede formar idea sólo con decir que se necesitarían 2.000 tiendas á 1000 kilogramos de peso cada una.

Me parece, pues, que basta fijarse en estas cifras, apuntadas á vuela pluma, para que el público no impresionable comprenda que las operaciones militares, tan impacientemente esperadas á veces, necesitan ir precedidas de laboriosísima preparación que ni se realiza en ocho ó diez días, ni con la facilidad que algunos suponen.

Ahora bien: si la guerra se hace en mangas de camisa, se come y se bebe donde se puede (y en el caso presente no hay de qué comer ni beber en parte alguna como no se lleve), se tira hasta que se acaba la cartuchera y se echa luego mano á la navaja, ó se ponen los pies en polvorosa, sobran todas las cargas, todas las municiones y todo plan de operaciones, aunque las consecuencias sean que la potencia militar de un país quede á la altura de la de las hordas rifeñas que de esta manera se batan.»

EN PRO DE LOS MOTORES DE GASOLINA

No ha mucho que en un diario de gran circulación del Norte de España, compadecido un noble bermeano de la triste situación que corre la humilde y benemérita clase pescadora, sobre todo cuando en alta mar les sorprenden esas horrosas tempestades llamadas galernas que tantos días de luto han llevado á millares de familias, se esforzaba en demostrar la necesidad de adoptar para la pesca motores de gasolina. Según él, la mayoría de los siniestros marítimos tratándose de embarcaciones movidas á remo y vela, son causados por la vela ora por exceso de viento, ora por descuido de los tripulantes; además de que son grandes los perjuicios que se siguen por escasez de viento para pescar y para conducir á tierra el pescado. De una Compañía de lanchas veleas asegura que en un solo día, á primeros del pasado Agosto, perdió 2.500 pesetas por no haberse podido llegar á tiempo al puerto.

Para librarse de tales peligros y evitar semejantes pérdidas, inculca la necesidad de dotar á las embarcaciones de pesca de motores de gasolina, que actualmente se construyen de todos los tamaños, desde tres caballos en adelante, por ser los que reúnen mayores ventajas. En efecto, los motores de gasolina llevan á los de vapor las siguientes ventajas, por lo menos:

1.º Por su reducido costo: un motor, pues, de gasolina, instalado á bordo, siendo de tres caballos, sólo cuesta 900 pesetas, y el de vapor, en cambio, de los mismos caballos de fuerza, viene á tener el precio de 3.000 pesetas, y así sucesivamente.

2.º El poco peso de los motores (de gasolina,) por cuanto un motor de doce caballos (que es el que emplean todos los vaporcitos de nuestro puerto) solamente pesa 200 kilos.

3.º Su pequeño volumen, pudiendo colocárseles en un espacio de ochenta centímetros cuadrados.

4.º Su economía en el funcionamiento, por no tener necesidad de encender caldera ni obtener presión, á la manera que el motor de vapor, economizando así el combustible cuando la lancha ó bote no necesi-

te ponerse en marcha.

5.º La utilización de la embarcación motora, para la vela sola ó con el motor únicamente ó con ambos al mismo tiempo, por ser su hélice de dos paletas y de guarnición especial.

6.º Su economía grande en las reparaciones, respecto á los de vapor, por ser más sencillos en mecanismo.

7.º Ahorro del sueldo del maquinista, por cuanto el mismo patrón puede manejarlo sin desatender al timón. (El ministro de Marina, por Real orden del 29 de Mayo último, sólo exige que para manejar los expresados motores vaya á bordo un tripulante que acredite poseer un certificado de un jefe de talleres de construcción y haber verificado las pruebas ante la autoridad de Marina del puerto), y

8.º La facilidad con que puede trasladarse el motor de gasolina de una embarcación á otra, ya de mayor á menor, ya al contrario, según las necesidades de la costera.

Añade el articulista de «La Gaceta del Norte» que los pescadores no echaron en saco roto estas instrucciones, pero, como siempre acontece, con muy buen acuerdo, antes de adoptarlos quisieron ver con sus ojos su funcionamiento.

Comprendiéndolo así don Agapito Braulio y Compañía se han animado á encargar á la Casa Gray de los Estados Unidos, un motor de gasolina, para montarlo en una embarcación que construyen *ad hoc*.

Y en este país de los tornados, en que tan importante papel deben desempeñar las comunicaciones marítimas ¿no tendrían ninguna aplicación los motores de gasolina?—M. A. G.

NOTAS EXPANSIVAS

Viajaba un sacerdote de alguna edad y mucha ilustración, rezando el Oficio divino, cuando se acercaron á interrumpirle dos militares, uno de los cuales, haciendo silencio á los demás viajeros que acudían á presenciar el encuentro, le preguntó en tono de burla:

—Padre Cura ¿cuál es el mayor milagro que cuenta la Biblia?

Paróse un momento á reflexionar el sacerdote, cuando el otro camarada, después de chupar un exquisito habano, dijo en voz alta.

—No se canse, curita; el mayor milagro es haber subido al cielo Elías fumando un pitillo en un carro de fuego, sin quemarse los pantalones.

—Dispense usted, replicó muy tranquilo el sacerdote, creo que el mayor milagro referido en la Escritura, es haber contestado la burra de Balaán sin ser preguntada.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

| | D. V. G. B. | abon. | subs. | fin | Julio | 1910 |
|-------------|-------------|--------------|-------|-----|-------|--------------------------|
| Basakato | — | J. S. | — | — | — | Abril — |
| Sta. Isabel | — | G. N. B. | — | — | — | Marzo — |
| Basile | — | E. E. | — | — | — | terminada la suscripción |
| Concepción | — | J. S. | — | — | — | — |
| Benito | — | V. B. | — | — | — | — |
| Corisco | — | J. A. | — | — | — | — |
| Bata | — | N. A. | — | — | — | — |
| Sta. Isabel | — | J. M. A. | — | — | — | — |
| — | — | F. R. | — | — | — | — |
| — | — | D.ª P. de N. | — | — | — | — |
| — | — | D. J. C. M. | — | — | — | — |

ROMERO Y COMPAÑIA

Factoría Los Mangos

Importadores de artículos nacionales y extranjeros

Exportadores de cacao y demás frutos del país.

Se vende hortaliza.

Santa Isabel Fernando Poo.

J. SILENIO MONTEROS

CALLE GRAL. PAZ 867

TUCUMAN (República Argentina)

Desea recibir SELLOS de correo de Fernando Poo, Sierra Leona y otras Colonias del Africa Occidental.

En canje ofrece SELLOS de correo de Argentina y Sud América

VINOS

DE COSECHAS ESCOGIDAS

para la exportación

MARCA REGISTRADA

LA BARCELONESA

Tipos

Vino tinto superior 16°.

Vino tinto navarro superior 16°.

Vino clarete - oro superior 16°.

Vino A lella superior 1°

JUAN ESPARDUCER, Y Ca.

BARCELONA

Despacho

PLAZA MEDINACELI 7 PL.

Almacenes

CALLE CATALUÑA 23, 25, 27, 29, S. MARTIN

COMPRO toda clase de Pólizas de Fernando Poo, Guinea y Elobey desde 1896 hasta 1907, nuevas ó usadas.

También compro toda clase de sellos fiscales para colecciones.

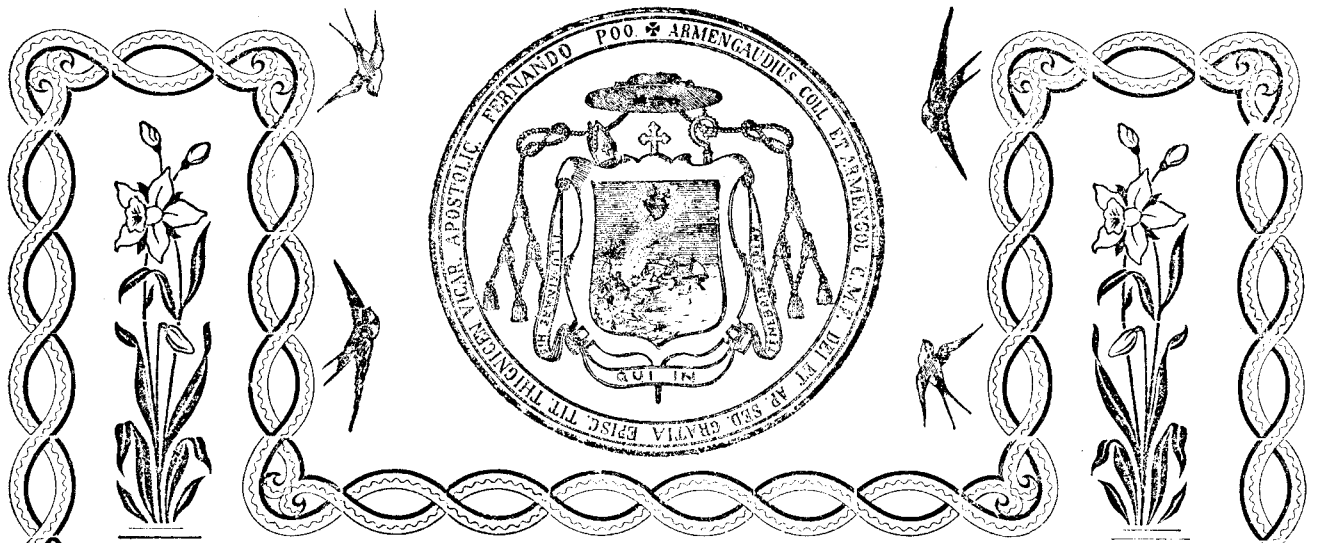
Dirigir muestras con precios á

MIGUEL GÁLVEZ. Cruz, 1. Madrid.

SEÑORES FINQUEROS

¿Os faltan brazos para coger el cacao? ¿Porqué no compráis la Desgranadora COLL que os ahorrará brazos y dinero? Compradla y no os arrepentiréis.

LA GUINEA ESPAÑOLA



EL SANTO DE NUESTRO PRELADO



El día 3 del próximo Noviembre celebra su fiesta onomástica el Ilmo. y Rmo. Padre Vicario Apostólico que felizmente gobierna esta porción escogida del rebaño de Cristo.

Sabemos muy bien que con nuestra felicitación, aunque modesta, molestamos no poco à nuestro amantísimo Pastor, cuya humildad y sencillez son harto notorias en este Vicariato y fuera de él; pero faltaríamos à los más rudimentarios deberes si dejáramos pasar esta ocasión sin saludar à S. I. de lo íntimo de nuestra alma, desearle largos años de vida para regir la grey à su solicitud encomendada y adherirnos incondicionalmente à sus mandatos, consejos y enseñanzas.

Concédale el Altísimo, que después de ser digno sucesor de aquel santo Prelado español que rigió la diócesis de Urgel, sean orladas sus sienas con la brillante aureola de los santos Pontífices.

LA GUINEA ESPAÑOLA, que reconoce en el Ilustrísimo Padre Armengol Coll à su fundador y favorcedor constante, se asocia con indecible gusto al mensaje de felicitación que el clero y pueblo del Vicariato elevan à su Pastor en tan fausto día y siente no disponer de mayores elementos para testimoniarle su más profundo agradecimiento.

LA DIRECCIÓN

SUMARIO. *Texto:* El Santo de nuestro Prelado.—La crisis del cacao.—Notas de botánica.—Unas bodas de plata: historia, poesía y recuerdo.—Hojeando la prensa.—Las ruinas de Gracia. Suscripción.—España en Africa.—Boletín Oficial.—Una heroína.—Noticias de nuestra colonia.—*Cubiertas:* Abastecimiento del ejército.—En pro de los motores de gasolina.—Notas expansivas.—Correspondencia y anuncios.

LA CRISIS DEL CACAO

En las difíciles circunstancias por que atravesamos en nuestra amada Colonia, y que para nadie sea un secreto, urge que todos trabajemos con tesón y á la una, sin dejar piedra sin mover, para encontrar medios más ó menos conducentes á conjurar la actual crisis del cacao, capaz por sí sola de echar al traste los más preciados intereses de cuantos nos sacrificamos en estas apartadas latitudes. La Agricultura y el Comercio, y todos de rechazo, estamos gravemente comprometidos en este asunto de vida ó muerte.

Mas ¿dónde encontrar claridad en los cerrados y negros horizontes que ante nuestra vista se presentan? ¿Cómo resolver tan peliagudo problema? ¿Cómo salir de tan intrincado laberinto? Nosotros que miramos como propios los intereses de toda la Colonia, hacemos un llamamiento general á todos sus habitantes. Y sin perjuicio de que demos publicidad en nuestras columnas á cuantas acertadas soluciones se nos remitan, desde luego señalaremos una que pondremos á su prudente consideración.

No perdamos tiempo en solicitar del Gobierno de S. M. que rebaje, ni menos que suprima, los derechos arancelarios de nuestro cacao; pues nuestras voces se perderán en el vacío, más en los tiempos que corre nuestra querida España.

Lo que si creemos se habia de pedir, y muy alto, es que la cantidad que el Tesoro nacional saca de los exportadores de nuestro cacao, la sacara de los fabricantes de chocolates y demás artículos en que entra cacao; ó sea suprimir los derechos de nuestro cacao é imponerlos á los chocolates, un tanto por la cantidad de cacao que contengan.

Nos referimos sólo á los verdaderos chocolates en cuya composición entra como elemento el cacao, no á los que carecen de tan principal ingrediente. Así, verdad es que subiría de precio el chocolate (el verdadero); pero en cambio lo tomaríamos con toda seguridad; sin temor de que fuese adulterado ó falsificado. Para ello, habrían de ir rotuladas las cajas ó constar de otra manera los elementos componentes de cada chocolate, sobre todo la cantidad de cacao, para saber á qué atenerse en el pago de los derechos. Medios mil tiene el Gobierno para saber, mediante el análisis, si dichos elementos corresponden á la realidad y castigar falsificaciones.

Aunque escueta, esta es la idea que hoy sometemos al juicio de los lectores y de los habitantes todos de la Colonia. Si tiene aceptación, podriase redactar una exposición

y dirigirla al Gobierno de S. M. firmada por cuantos la juzguen ventajosa. Para ello, de buen grado ofrecemos las páginas de nuestra humilde revista.

El Director.

PAGINAS SUELTAS

IX. Notas de Botánica RESINAS Y GOMAS

A cada momento se oyen en nuestra Colonia mil ayes y lamentos porque, á pesar de que se trabaja mucho, apenas se puede salir de la indigencia, y un desengaño se sigue á otro desengaño, sin que muchos atinen en la causa de tamaña desgracia.

Los hay, y no pocos, que se han dado al cultivo del cacao con laudable interés y halagüeñas esperanzas; pero, un fracaso imprevisto, les ha arrebatado la felicidad de las manos.

Varias veces «La Guinea Española» ha dado la voz de alarma, respecto de esa inexplicable rutina de circunscribir nuestro círculo de acción al cultivo de casi un solo producto.

Si en nuestro rico suelo se desarrollara únicamente el cacao, y fuera éste el único producto estimable y de valor, habría fundamento razonable para obrar como se obra; pero, dándose en él mil y mil productos apreciadísimos y fructíferos, no acertamos á explicar el proceder de muchos. ¡Ojalá no tuviéramos á nuestro favor una triste experiencia!

Llevados, pues, del deseo de remediar tan apremiante necesidad, hemos insinuado ya otras veces lo útil que resultaría á los particulares y á la Colonia entera el dedicarse también al cultivo de otros productos, los cuales, si abandonados, por decirlo así, á sí mismos, dan abundantes frutos, más copiosos los darían con la industria del hombre.

Hoy me limitaré á llamar la atención de los lectores de «La Guinea Española» sobre dos productos que se dan espontáneamente en nuestra Colonia, y cuyas clases pueden aumentarse con otras de diferentes países análogos al nuestro.

El caucho con sus múltiples especies; la gutapercha desconocida casi por completo en la Colonia, y por nadie aprovechada, estando á la vista y disposición de todos; la gutagamba; el copal y muchas otras clases, así de gomas como de resinas, que hemos visto diseminadas por nuestros frondosos bosques, constituyen una riqueza nada despreciable; la cual no nos costaría apropiárnosla ni una tercera parte de trabajo y de dinero de lo que actualmente nos cuesta el imprescindible cacao.

N. González, C. M. F.

Unas Bodas de Plata.

En estos días cumplirán 25 años de la salida para estas Misiones de las primeras Religiosas de la Inmaculada Concepción, que tanto han trabajado durante los cinco lustros en la instrucción y educación de la juventud y tan cumplidamente han desempeñado su noble, patriótico y divino cometido. Reciban, pues, tan dignas religiosas nuestra más sincera felicitación en las presentes bodas de plata. Y no dudamos que toda la Colonia y cada uno de los habitantes de la misma abundan en los mismos sentimientos y elevan fervientes plegarias al Altísimo á favor de esas heroínas que, dejadas allá lejos las prendas más queridas de su corazón, atraviesan impávidas la inmensidad del Océano y corren desaladas á estas ingratas tierras, ansiosas de ganar almas para su celestial Esposo. Nadie desconoce la obra bienhechora que realizan las Hermanas Concepcionistas en esta Colonia, así con la dirección de Colegios como el de Basile, que consta de 150 niñas internas, como con el cuidado de los Hospitales.

Ya hablamos de tan beneméritas Hermanas con motivo del XXV aniversario de nuestros Misioneros, pero no podemos menos de añadir algo en tan memorable fecha.

En Septiembre de 1884, celebró el Rmo. P. Supe-

rior General de los Misioneros una larga conferencia con D. Antonio Cánovas del Castillo, en la que se acordaron tres nuevas fundaciones del Instituto en Guinea y además el establecimiento de una Comunidad de Hermanas en Santa Isabel para la educación de las niñas. Después de algunas inútiles tentativas del Gobierno para hallar un Instituto de religiosas de enseñanza que se comprometiera á tan ardua empresa en Fernando Poo, comisionó al Instituto de Misioneros para que llevara á cabo tan importante negocio. Después de muchas pesquisas, las Religiosas de la Inmaculada de Barcelona aceptaron el ofrecimiento á propuesta del Rmo. P. José Xifre.

En su virtud, el Ministro de Ultramar, Sr. Valdosa de Tejada, dictó en 21 del mismo Octubre una R. O. autorizando á la Rma. Superiora General de dicha Comunidad para encargarse de la enseñanza de niñas mediante el envío de cinco Hermanas.

Preparadas las cosas convenientes, el 24 de dicho mes salían de Barcelona las cinco religiosas Concepcionistas y 18 Misioneros, entre éstos el Rdo. P. Juanola y los Hermanos Ramón Creu, Mateo Rodrigo y Salvador Puig que todavía siguen impertérritos trabajando en campo de batalla y á quienes sinceramente felicitamos. Las cinco Hermanas fundadoras fueron las siguientes: Madre María de Jesús Güell Superiora; Sor Constanza Lelón, Sor Alejandra Sivila, Sor Beatriz Monrós y Sor María de los Angeles Perea.

(Continuará). M. A. G.

A NUESTRAS HERMANAS DE LA PENINSULA EN EL XXV ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE ESTAS MISIONES

Tras de los mares dejamos
A nuestra Madre ancianita:
A esa santa viejecita
Nuestro saludo enviamos.

Oyendo la inspiración
De Jesús que la llamaba,
Hacia el Africa volaba
La Hija de la Concepción.

No temimos el camino
Ni las fiebres ardorosas.
Al contrario, muy gozosas
Llegamos á ese destino

Perla preciosa encontramos
Escondida entre la arena;
Es esta raza morena
Que con amor cobijamos.

La Cruz santa está plantada.
Y á su sombra deliciosa
Que nos ampara amorosa
Ponemos nuestra morada.

Si entre salvajes vivimos,
Abandonadas, jamás,
Y aunque ruja satanáas
Fieles el deber cumplimos.

Nuestro afán es conquistar
Estas almas tan queridas
De Jesús, que redimidas,
Del cielo podrán gozar.

Lucha tenaz sostendremos
Contra el Dragón del averno
Que con odio sempiterno
Quiere que nada logremos.

Nuestra Madre muy querida
Nos protege con amor,
Y por esto con fervor
Le consagramos la vida.

Sacrificios y oraciones
Ofrecemos á porfia,

Para que de día en día
Florezcan nuestras Misiones.

Una Misionera de la Ida. Concepción de Fernando Poo.

Octubre de 1909.

R. I. P. A.

A LA BUENA MEMORIA DE LOS SIETE
ANGELES DE LA CARIDAD QUE VOLARON AL CIELO EN LAS
MISIONES DE FERNANDO POO, DESDE QUE LLEGARON LAS RELIGIOSAS DE LA
INMACULADA CONCEPCION A ESTOS TERRITORIOS HISPANO
AFRICANOS. 1884-1909
SUS HERMANAS EN RELIGION LES
DEDICAN EN LAS COLUMNAS DE "LA GUINEA ESPAÑOLA"
(ESTE CARINOSO) RECUERDO
FUERON SUS NOMBRES

— Madre M.^a de las Mercedes Marí † en el vapor, de regreso á la Península y sepultada en Sierra Leona.

— Sor Loreto Moragas † en Santa Isabel.

— Sor Paciencia Arlòs † en Santa Isabel.

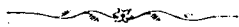
— Sor Lutgarda Planas † en Santa Isabel.

— Sor M.^a de la Picada Falgueras † en Basile.

— Sor Hermenegilda Fallarés † en Basile.

— Sor Amalia Luch † en Corisco.

Hojeando la Prensa



Las negras sombras que en Julio entenebrecieron el horizonte de nuestra Patria, se van ya disipando, á despecho de cierta prensa impía, antipatriota, antimilitarista y rebosante de egoísmo. Tristísimas fueron las primeras noticias de la guerra y llegaron á nuestros hogares envueltas en los fatídicos fulgores de los incendios de Barcelona; pero España ha revivido, por doquiera reina el entusiasmo, por todas partes se oyen aclamaciones y resuenan vivas á nuestro glorioso Ejército, á su incomparable Caudillo, á los bizarros jefes y oficiales, á sus heroicos soldados.

Y es que nuestro Ejército ha demostrado ser el de siempre; el de los «tercios españoles», el de la memorable guerra del 59, el de... Y ante la enérgica actitud de nuestras tropas, el enemigo retrocede, y la insignia de nuestra Patria flota en el zoco de El Arba y flamea en Benisicar y ondea majestuosa en Nador y brilla esplendorosa en la alcazaba de Zeluán y últimamente es clavada en las más altas crestas del temible Gurugú, á unos mil metros sobre el nivel del mar. Gloria al Señor Dios de los Ejércitos á quien se ofrece ya el más augusto de los sacrificios en las alturas del Gurugú, y gloria al más noble de los ejércitos.

Alegremonos también los que vivimos en esta lejana Colonia al recibir la fausta nueva del triunfo de nuestras armas en el Gurugú, como han rebozado de júbilo los españoles de las 49 provincias y esperamos que si aún hay mucho que trabajar, en breve llegará á nosotros la noticia del más completo y decisivo triunfo. La muerte del general Díez Vicario y otras sensibilísimas pérdidas que tuvimos el día 30, por cierto muy abultadas por algunos diarios, uno de los cuales (del «trust») llega á reprobar las colgaduras y alegrías por la toma del Gurugú, por más que sean muy sensibles, nada significan contra el feliz éxito de la guerra.

Mucho sentimos no poder insertar, por falta de espacio, los múltiples pormenores de la toma del altivo Monte que pasará á la historia y de las demostraciones de júbilo con tan fausto motivo. Para muestra un botón. Tan pronto como el heliógrafo hizo señales de haber sido izada en el Gurugú la enseña patria iniciáronse salvas de 21 cañones por las baterías de Camellos y del «Carlos V» surto en Melilla. Estaba en el Hipódromo la columna mandada por el Sr. Del Real, quien adelantóse á caballo y hondamente emocionado arengó así: ¡Soldados! la bandera de nuestra patria comienza á ondear en la cumbre del hasta ahora inexpugnable Gurugú, último refugio de la morisma infiel.

Los brazos robustos de los hijos de la Patria, hijos amados que constituyen el Ejército español y que han vertido pródigamente su sangre generosa, elevan hoy nuestra amada bandera. Con la sangre, conquístanse las glorias, igual que se lavan las manchas que los agravios dejan en el honor nacional. Los de España, lavados quedan; ved allí como brilla radiante la enseña de la Patria.

—¡Soldados! ¡Viva España! ¡Viva el Ejército! ¡Viva

el Rey! ¡Viva el general en jefe!

—¡Presenten armas!

Las tropas respondieron con delirantes aclamaciones. La emoción fué profundísima.

Muchos soldados y oficiales lloraban como niños.

El general Del Real preguntó: —¿Dónde están las charangas? Estas adelantáronse y entonces dijo el valiente caudillo;

—Que una charanga se ponga á la cabeza del valiente batallón de cazadores de Tarifa para que este desfile y al pasar junto las tropas restantes griten ¡Viva España! Así se hizo.

Al cruzarse los batallones diéronse vivas ensordecedores.

Aquellos momentos fueron emocionantes, de imposible descripción.

El general gritó:

—¡Hijos míos! ¡vitoread á España como lo haciais en los momentos supremos del memorable combate.

—¡Viva nuestro general!

En medio de incerantes aclamaciones y con júbilo cuyos detalles resultan inenarrables, desfilaron los cazadores de Tarifa.

El público vitoreaba también y aplaudía á rabiar.

—Por R. D. de 27 de Septiembre, han quedado restablecidas las garantías constitucionales en toda España, menos en Barcelona y Gerona; y las Cortes del Reino se habían de reunir el 15 del corriente.

—La protesta de la Prensa ha resultado un enorme fracaso.

—El 30 del pasado tomó posesión el nuevo Arzobispo de Toledo Cardenal Aguirre.

—El Papa ha felicitado al Rey de España por los triunfos de las armas españolas en el Riff.

—Cerca de Valladolid se han practicado las pruebas de un nuevo aeroplano ideado por el P. Jesuita Enrique Ascunce.

Las pruebas, según se dice, han dado muy buenos resultados, y el público que las presenciaba quedó convencido de la perfección de este nuevo aeroplano español.

En breve se efectuarán nuevas con varios aeroplanos que se están construyendo bajo el modelo del ideado por el Padre Ascunce.

Así lo dice la importante revista «Ingeniería».

¡Los retrógrados!

M. A. G.

PLEAMARES PARA NOVIEMBRE.

EN FERNANDO POO

| DIAS | HORAS | | DIAS | HORAS | |
|-------|--------|-------|-------|--------|-------|
| | MAÑANA | TARDE | | MAÑANA | TARDE |
| 1 L. | 5.48 | 6.09 | 15 M. | 5.32 | 5.49 |
| 2 M. | 6.31 | 6.53 | 17 M. | 6.06 | 6.24 |
| 3 M. | 7.15 | 7.39 | 18 J. | 6.42 | 7.02 |
| 4 J. | 8.10 | 8.32 | 19 V. | 7.24 | 7.49 |
| 5 V. | 9.03 | 9.38 | 20 S. | 8.16 | 8.47 |
| 6 S. | 10.18 | 11.02 | 21 D. | 9.20 | 9.58 |
| 7 D. | 11.47 | 00.26 | 22 L. | 10.39 | 11.22 |
| 8 L. | 1.00 | 1.30 | 23 M. | 00.01 | 00.36 |
| 9 M. | 1.56 | 2.02 | 24 M. | 1.06 | 1.36 |
| 10 M. | 2.19 | 2.39 | 25 J. | 2.02 | 2.03 |
| 11 J. | 2.56 | 3.12 | 26 V. | 2.28 | 2.56 |
| 12 V. | 3.28 | 3.44 | 27 S. | 3.15 | 3.38 |
| 13 S. | 3.32 | 4.13 | 28 D. | 4.01 | 4.24 |
| 14 D. | 4.28 | 4.43 | 29 L. | 4.46 | 5.09 |
| 15 L. | 4.59 | 5.15 | 30 M. | 5.32 | 5.55 |

A. de Ojinaga.

La Casa-Misión de Gracia

El M. R. P. Juan Melé. Sup. provincial de los Misioneros, da cuenta del estado en que han quedado la casa, escuela é iglesia de Gracia después de los vandálicos sucesos de Barcelona. Dice así:

Muy Rdo. Padre: Constandome el deseo de todos nuestros Misioneros de tener una relación exacta del estado lamentable en que se hallan, después del vandálico incendio, nuestra antigua Casa de Gracia, las escuelas contiguas y las obras de la magnífica iglesia en construcción, voy á satisfacer tan natural ansiedad, exponiendo sucintamente el horrible cuadro que con amargura de mi alma contemplaron poco ha mis propios ojos. Sin embargo paréceme oportuno apuntar, como preliminares, algunos hechos escuetos que podrán servirnos á todos de lección muy elocuente para lo porvenir.

1.º

2.º *La ingrattud de amigos y favorecidos.*—Centenares de amigos han desfilado por nuestra Casa-Misión y Colegio de Gracia en el cincuentenario que lleva de existencia; á todos se les atendía y obséquiaba hasta con prodigalidad; otros centenares de obreros han recibido allí sustento y jornal diario, principalmente en el decurso de las obras; y finalmente no bajarán de 2000 los que estos diez lustros han recibido instrucción religiosa y literaria en el Colegio, aparte de la Catequesis y predicación moral dada en la antigua iglesia. Pues bien, de esos cientos de amigos y miles de jóvenes favorecidos material y moralmente ¿no había fundamentos para esperar por vía de gratitud y correspondencia, alguna protección y defensa en aquellos aciagos días de prueba? cierto que sí; pero los hechos son indiscutibles: uno solo, el anciano Sr. Pons se presentó á la Comunidad, diciendo: «Yo por mi edad y mis escasas fuerzas no estoy en condiciones para defenderles en su casa; pero les ofrezco la mía para lo que pueda servirles.» Otras varias personas piadosas de Barcelona hospedaron en sus casas á los PP. y HH. dispersos; pero aparte de esas honrosas excepciones, de nadie merecieron activa cooperación.

3.º *Un falso confidente.*—Y pluguiera á Dios que la generalidad de los amigos y favorecidos de la Comunidad de Gracia se hubieran mantenido en actitud meramente pasiva; pluguiera á Dios que entre los incendiarios y saqueadores no se hubiera contado ninguno de los antes enumerados: lo que desde luego se puede afirmar es, que uno de los obreros que más trabajo obtuvieron en las obras de Gracia, valiéndole centenares de pesetas, abusó inicua y fraudulentamente de la confianza en él depositada; porque presentándose la víspera de la catástrofe ante la Comunidad, y afectando misteriosas reservas, dijo que incidentalmente había escuchado, sin ser visto, los planes fraguados en un club republicano, según los cuales estaba decretado el incendio del convento, para aquella misma noche, que por tanto les aconsejaba lo evacuaran sin demora. Eso era al caer

de la tarde del 27; luego que la Comunidad se había retirado, volvió el falso amigo, estando sólo el Hno. Roca; se informó bien de si había alguno más en casa; pidió alimento al Hno., que se lo suministró de buen grado, y se fué muy tranquilo: ¿adónde? al grupo de incendiarios, para decirles sin duda que podían ir sin recelo; entre ellos fué reconocido por el Hno. Lacunza, cuando, fugitivo por aquella barriada, le hicieron prisionero.

4.º *La defensa era muy fácil.*—Fué tanto más sensible el abandono de nuestra Casa de Gracia por parte de las tropas y de los amigos, cuanto que los enemigos, á la ferocidad de hienas para herir, matar é incendiar á mansalva, unían una cobardía y miedo cerval, cuando hallaban la menor resistencia. Baste decir que el primer asalto lo resistió dicho Hno. Roca, acometiendo denodadamente á los agresores con cuchillo en mano; y haciéndoles huir cobardemente. De modo que, habiendo estado apostados en el interior del edificio cuatro Guardias civiles ó municipales y haciendo algunos disparos de arma de fuego, ciertamente se hubiera salvado de las llamas el edificio, como así sucedió en los conventos é iglesias donde hallaron resistencia armada.

La Casa.—Sentados estos precedentes, vengamos á la descripción de lo que nos ha quedado en pie, comenzando por la Casa, cuyo estado produjo en mi ánimo dolorosa impresión al contemplarla el 20 de Agosto: el desastre es horroroso. El ala de frente á la entrada tiene la mitad del tejado y los pisos hundidos; del ala derecha, donde estaba la capilla antigua, no han quedado en toda su extensión sino los muros: la que mira á la huerta tiene en buen estado el tejado y piso 2.º, pero completamente hundido el piso principal. Por último, el ala izquierda contigua á la iglesia en construcción se halla en mejor estado, y con algún dispendio podría habilitarse, así como el piso 2.º de la parte que da á la huerta. Pero lo que más urge, y para lo que estamos ya de acuerdo los Gobierno Gral. y Proval., es aligerar los pisos sanos de los muchísimos escombros que gravitan sobre ellos, arrancar de los muros las vigas que penden de ellos á manera de palancas, con peligro de que pierdan su centro de gravedad; reparar en lo posible los tejados; tapiar las ventanas que no hayan de utilizarse por ahora, y colocar en sustitución de las vigas quemadas algunas viguetas de hierro para trabazón de los muros exteriores. Esta obra provisional se encomendará á un maestro de obras, invirtiendo en ello por de pronto las dos mil pesetas que ofreció espontáneamente una persona bienhechora. Del mueblaje inmenso del edificio, cuyo piso 2.º estaba destinado, como saben nuestros hermanos, para ejercicios al Clero y ordenandos, no ha quedado rastro alguno, ni una mesa, ni una silla, ni un cuadro; camas, colchones, ropas, libros, todo absolutamente ha desaparecido presa de las llamas ó de la rapacidad de los saqueadores, que por espacio de tres días entraban y salían, robaban é incendiaban, sin que un polizone les fuera á la mano.

(Continuará.)

España en Africa.

PLANO DEL MUNI Y SUS AFLUENTES.

Nuestro carísimo colega en la prensa «El Correo de Andalucía,» en su número del 6 de Septiembre último y bajo el título que encabeza estas líneas, publica el Plano del Muni y sus afluentes delineado por nuestros Misioneros.

Si bien los lectores de «La Guinea Española» conocen el plano de referencia, no queremos privarles del artículo explicativo con que lo acompaña tan importante diario, á quien damos las gracias por las frases laudatorias que dedica al humilde trabajo de nuestros Misioneros Dice así:

La importancia geográfica y mercantil de nuestras posesiones del Muni y la significación de las mismas como territorio africano donde ejerce soberanía la España, nos hacen publicar el siguiente plano, obra de los Misioneros Hijos del Corazón de María, de la casa misión de Elobey (Fernando Pío), que perfectos conocedores de aquel terreno pueden exclusivamente ofrecer este trabajo, de indudable trascendencia para el estudio y conocimiento de dicha colonia española y para la Geografía africana.

El mapa que presentamos en nuestro diario comprende solamente el río, ó mejor dicho, el estuario del Muni y los ríos principales que á él afluyen.

El territorio delineado es la parte más al Sur de nuestra Guinea continental, y pertenece al sub-gobierno de Elobey.

La parte baja, ó llana, es malsana y está poblada de mangles, en su mayor parte; se cubre de agua el suelo al subir la marea; y al bajar deja un fango pútrido que infecciona la atmósfera.

No obstante, hay notables extensiones de terreno más elevado, el que se halla poblado por variada y exuberante vegetación propia de los países ecuatoriales. Estos firmes pueden aprovecharse para diversas plantaciones.

En los ríos principales de los marcados en el plano pueden internarse barcos de quinientas y más toneladas, según el calado, hasta unas veinticinco millas de Elobey; lo cual es ventajoso sobremanera para el comercio y la industria.

Vapores de cinco mil toneladas y más pueden entrar hasta Gande y varias millas en el río Kongüe.

La parte alta de estos ríos, ó sea aquella en donde ya no se nota la acción de la marea, es por demás encantadora y sana y no existen pantanos; es fresca la temperatura á causa de la elevación del terreno: en esta zona comienzan las estribaciones de los montes más salientes de nuestra Guinea continental, por las cuales se va subiendo gradualmente á las cumbres más altas.

La parte alta de que hablamos está habitada por tribus pamues, balengues y basequis: el decrecimiento de la población en estas dos últimas, hará que dentro de pocos años, si las cosas no cambian, desaparezcan, quedando todo el territorio ocupado por la numerosa tribu pamue.

La población existente en el territorio que representa el plano adjunto, no pasará de 20.000 personas.

El terreno produce excelentes y variadas maderas; se recogen diversas clases de gomas y resinas, aceites y frutos aprovechables; probable es que existan criaderos de oro, en los grandes macizos de cuarzo de la parte montañosa, y otros minerales. Por este territorio se pasea el elefante, el leopardo y otras fieras.

Se podrían obtener pingües ganancias, si se emprendiera la explotación y colonización de nuestra Guinea continental con un plan bien estudiado para cuyo desarrollo no se escatimara el dinero. El ejemplo de otras colonias vecinas, no tan favorecidas como la nuestra, nos convence de lo expuesto.

RESUMEN DEL BOLETIN OFICIAL

El Número 19 correspondiente á 1.º de Octubre, publica otro cablegrama de Ministerio de Estado que dice «Sometimiento Región Quebdana situada este Melilla. Península no ocurre novedad.» Después da cuenta de cómo el Señor Comisario provincial de la Nigeria del Sur fué admitido al uso y ejercicio del cargo de Cónsul de la Gran Bretaña en estos Territorios españoles en conformidad al Exquatur que pone á continuación

Avisa á los agricultores y ganaderos que en la segunda quincena del próximo Noviembre se verificará en Calabar una exposición agrícola cuyo programa podrán ver nuestros lectores en las cubiertas del número anterior.

Respecto de la suscripción en favor de los reservas dice que se admitirán las cuotas en la Secretaría del Gobierno General y da la siguiente orden: Gobernador á todos los suscriptores en nombre propio, en el de las familias españolas y en el del gobierno de S.M. según es de ver por el Despacho que cita. Trae dos Circulares de la Admón. Principal de Hacienda y Aduanas: dice en la primera que el plazo para el pago de contribución termina el 15 de Octubre y en la segunda advierte que desde las 5 de la tarde de día anterior al de la salida del Correo Nacional no se admitirán á despacho pólizas de ninguna clase.

UNA HEROINA

Consignamos llenos de satisfacción (leemos en «La Veu de Catalunya») un hecho que honra á una dama catalana y revela la existencia de un carácter sincero y fuerte.

En la Bisbal de Ampurdán, unas monjas que huían de la persecución, refugiáronse en casa de la inspirada poetisa catalana Trinidad Aldrich. Descubierto el refugio de las monjas, la chusma corrió allá tumultuosamente para atacarlo; pero Trinidad Aldrich, comprendiendo la inmensa gravedad de aquel acto, revistióse de valor, cogió un revólver, y encarándose con los cabecillas del motín, los amenazó con hacerles fuego desde el momento que pusieran el pie en el umbral de la puerta. Tan heroica actitud impresionó tanto á aquella chusma salvaje, que se dejaron dominar, no atreviéndose á llevar adelante su criminal intento y retirándose inmediatamente. La escena que luego se desarrolló entre las monjas y D.ª Trinidad Aldrich, es verdaderamente emocionante.

¡Gloria á la ilustre escritora española digna sucesora de las Agustinas de Aragón y mil otras heroínas!

NOTICIAS DE NUESTRA COLONIA

EL VAPOR «SAN FRANCISCO». En el vapor español llegado el 16, vinieron, entre otros los siguientes pasajeros: Sres. Buenaventura Roig; Las Religiosas Sor Carmen Echarri, Sor Genoveva Arratibel, Sor Nicasia Arisaleta y Sor María Cons; y Sres. José de la Puente, Curador Colonial; Juan M.^a Merino, Notario; José Alaix, Sra. Isabel Martínez Ruiz; Sres. Gregorio Martínez Florindo, perito agrónomo; Franc.^o Cánovas del Castillo, oficial 4.^o admón.; Dámaso González Castellano, teniente de la Guardia Civil; Federico Oñate, practicante; Franc.^o Hermida Pérez, 3er. contramestre; Angel Gil Cavia, cabo G. Civil; Manuel Iglesias, Guardia Civil, Marcelino Nieto, Antonio Bosch, Federico Madera, Juan P. Hernández, Manuel Soriano, Rafael Romero, Esteban Moreno Estepa, Ismael Bright, Farnet Taylor, Cassancha Campbell, Jorge Renner, Laura Campell, Marangaba, Margarita, Francisco y 18 braceros.

Total 43 pasajeros. A todos deseamos feliz éxito en sus negocios.

DESDE ANNOBON.—Nos escribe desde allí nuestro activo corresponsal: Dos barcos, al parecer belgas, atravesaron estas aguas en dirección al Sur, desvaneciendo la ilusión que nos habíamos forjado de que eran el vapor español en que venía el suspirado cargamento, cuya falta iba ya sintiendo por algunos días la colonia annobonesa. Por fin el 8 del corriente á las 2 de la tarde se divisaron los mástiles del «Annobón» con el regocijo consiguiente en todo el pueblo.

—En esta temporada han sido tres los ballenatos muertos á manos de estos isleños y parece ser que con ellos se habrán de contentar por este año, toda vez que las lluvias se van acercando y en tal estación las ballenas emigran á otros mares.

—La obra de higienización de este poblado sigue adelante.

Con grandes bríos se empezó y continúa activamente el relleno de una hondonada sita en el lado mismo de la población.

Allí se detenían las aguas pluviales formando un estanque de agua pútrida, nada favorable, por cierto, á la salud pública.

Entra además en los planes de este gobierno el proseguir alineando las casas de este pueblo, con lo que dicho se está, quedará abierto paso libre á la vivificante brisa.

—Se impone la necesidad de un faro en este puerto para que los barcos puedan llegar felizmente á él aun de noche.

De lo contrario sucederá, y ha sucedido muchas veces, lo que en su último viaje al «Annobón» que hallándose desde ya entrada la noche del día 7 frente á la Isla y á distancia proporcionada para entrar con buen rumbo en este puerto, por la falta de un faro regular se desvió hasta el punto de no poder fondear hasta las tres de la tarde del siguiente día.

DESDE BASILE.— El 17 llegó á este poblado el practicante D. Federico Oñate, recién venido de la Península.

Su llegada produjo universal contento y alegría; pues grande y arraigada es la confianza que de todos tiene tiempo ha conquistada el Sr. Oñate, á quien repetimos la más expresiva bienvenida.

— El mismo día por la mañana fuimos honrados con la amable visita del Ingeniero de la Colonia, que rápidamente pasó por el poblado. Sentimos que tan breves fueran los momentos que pudimos disfrutar de la amable compañía de tan ilustrado caballero; urgentes é imprescindibles quehaceres reclamaban su presencia en Santa Isabel. Llevó halagüeñas impresiones de Basile.

— El 19 y 21, nos visitaron el segundo y tercer tornado de la presente época de transición á la seca. Los tres han venido hacia las tres de la madrugada. Es encantador el panorama que se contempla desde Basile después de los tornados cuando el horizonte queda despejado. Situados entre dos majestuosas é imponentes montañas, contemplamos á satisfacción la inmensidad del océano por el que surcan veloces grandes vapores de distintas nacionalidades. Nada digamos de la agradable temperatura, cuya máxima ha sido en esta quincena 28° y la mínima 18° C.

— Antes que nosotros dijéramos nada del puente Becerra había sido ya reconocido por el Sr. Ingeniero, quien asegura, que si bien exige recomposición, puede pasarse por él sin recelo, aun con caballería.

Lo que no conviene es, dice D. Félix González, el que se aglomeren sobre él sacos de cacao, como suelen hacerlo los krumanes, que parece lo han escogido por punto de descanso. Con gusto hacemos público este deseo del Sr. Ingeniero, por más que nosotros, al anunciar el estado del puente, únicamente nos referíamos á los huecos que van quedando á medida que se pudren los tablones.

—Con este correo han recibido estas Rdas. Religiosas un precioso estandarte, que honra á una de sus Hermanas de Barcelona. Contribuirá á solemnizar la próxima procesión de la Inmaculada en este año en que celebran las bodas de plata de su establecimiento en estas tierras, como complemento de las Misiones. Por no alargar esta croniquilla, reservamos para otro día la descripción del hermoso estandarte.

SEMANA RELIGIOSA.—De tal merece calificarse la transcurrida en la Misión de Banapá desde el día 10 al 17, ambos inclusive. Las fiestas del Pilar y Sta. Teresa, patronos respectivamente de los pueblos pamue y hubi enclavados alrededor de la Misión fueron precedidas ambas de un solemne triduo preparatorio que llenó los días de aquella feliz semana y tuvieron hermoso remate con la solemne procesión que tuvo lugar en la tarde del domingo 17.

Dos bellísimas esculturas de la Virgen del Pilar y Sta. Teresa, precedidas de estandartes y banderas, acompañadas del colegio y numerosos fieles todos de color, aclamadas por los instrumentos de la banda, el repique de las campanas y los cantares del clero y pueblo, seguidas del Ilmo. Sr. Obispo vestido de pontifical, fueron paseadas en triunfo por entre dos filas de alineadas palmeras, bajo un cielo de purísimo azul é iluminado todo el conjunto por los apacibles rayos del sol poniente.

Regresado que hubo la procesión al santo templo, el Ilmo. P. Vicario dirigió su autorizada palabra al

pueblo para decirle, aparte de otras reflexiones morales, que el Pilar y el Serafín del Carmelo eran dos inmortales glorias del Catolicismo y de España cuyo ardiente amor debía llenar todas las horas de su vida.

La bendición del prelado y los vivas religiosos y patrióticos que se dieron a la salida del templo coronaron dignamente las solemnes fiestas.

NO CONTESTAMOS.—Una importante revista africanista, que se publica en Madrid, dió cabida en sus columnas á un artículo sobre higiene colonial, en que su autor, sin tener para nada en cuenta ni el mismo título de su trabajo, se desata en falsas, calumniosas é inverecundas afirmaciones sobre la labor de los Misioneros en estas Posesiones españolas. Nosotros no descendemos al terreno en que pululan la calumnia, la mentira y otras tales sabandijas, y entendemos que publicaciones que admiten trabajos de este jaez y sin pruebas quedan desacreditadas en la opinión de las personas sensatas.

MOVIMIENTO DE BARCOS (Sta. Isabel).

Septiembre 1909. Día 23 Zarpa el «Annotón» para Bata y Elobey. Regresa el «Corisco» de Principe. Llega el Yate del Gobernador de Kamerun y sale el mismo día. 26. Arriba el «Annobón» de Elobey. 29. Llega el «Mandingo» y sale el mismo día.

Octubre 1909. Día 1. Sale el «Corisco» para Duala, Bata y Elobey. 2. Zarpa el «Annobón» para San Carlos, Principe y Annobón. La «Ena» va á San Carlos. 3. Regresa la «Ena» de San Carlos. 4. Sale la «Ena» para Concepción. 5. Vuelve la «Ena» de Concepción. 10. Llega el «Corisco» de Elobey. 11. Zarpa el «Corisco» para Bata, Benito y Elobey. 13. Fondea el barco inglés «Harina» y sale el mismo día. Regresa el «Annobón» de Annobón.

NOTAS RELIGIOSAS (Sta. Isabel).—El 1.º de Noviembre, fiesta de Todos los Santos, se celebrará en esta Iglesia, á la hora acostumbrada, Misa cantada solemne y se hará el Panegírico de la festividad. Por la tarde á las 4 y 15 Rosario, Plática y Responso solemne en Sufragio de las Benditas Almas.

—El día 2, en que la Iglesia hace la Conmemoración de los Fieles Difuntos, á las 8 de la mañana se cantará una Misa de Requiem en sufragio de las benditas Almas del Purgatorio. En este día se visitan los cementerios.

El 23 del corriente se celebraron solemnes Funerales en sufragio de D. Luis A. Lolín y Prera (q.e.p.d.), para conmemorar el primer aniversario de su fallecimiento.

El 25 se celebraron Funerales por el eterno descanso de D. Manuel Renner (q. s. g. h.) de cuya muerte dimos cuenta en el número anterior.

—A mil ochocientas ascienden las comuniones repartidas en la iglesia de María Cristina durante el mes de Septiembre pasado.

—El día 13 se celebró un funeral en dicha iglesia por el alma de Cosme Buari; y el día 14 otro también de aniversario por el alma de Ambrosio Sepa.

ELOBEY. El Consejo de Vecinos de Elobey ha reanudado sus sesiones tomando importantes acuerdos, como el de fijar la época del 5 al 10 de cada mes para su reunión y examen de cuentas, de enviar mensualmente al Sr. Gobernador General el acta del consejo, y otras relativas á administración, higiene y demás funciones que tiene encargadas.

—En punta Yeke hacen grandes estragos los elefantes en las fincas de los indígenas quienes con juegos, ruido y otros medios procuran ahuyentarlos de noche, so pena de quedarse sin tener que comer.

—Se deja sentir muy intensamente el calor á pesar de ser las lluvias abundantes.

EL CUMPLEAÑOS DE S. M. LA REINA.

Ayer, 24, cumpleaños de S. M. la Reina D.ª Victoria se solemnizó en la capital en la forma acostumbrada. Por la mañana, después de la Misa solemne á la que asistió el Sr. Gobernador estrenando la cruz y banda de Isabel la Católica, hubo gran parada militar ante la Casa-Gobierno. A continuación siguió la recepción oficial, muy concurrida por cierto,

en la cual el Exmo. Sr. Centaño tuvo frases muy oportunas recordando la recepción que en igual fecha del año anterior había por primera vez presidido; fecha tanto más digna de memoria cuanto que, además de ser los días de S. M., era el día precisamente en que España tomó posesión de estas islas.

Se felicitó por la paz que reinaba en la Colonia, gracias á la cooperación de todos, y terminó haciendo votos por la prosperidad de España. Por la noche hubo banqueté á las Autoridades al que asistió también el cónsul de Portugal, la comisión médico-científica, etc. Estuvieron colgados los edificios durante el día y hubo iluminaciones por la noche. La falta de espacio nos impide consignar otros pormenores aunque muy interesantes.

DESDE MARIA CRISTINA.—En la noche del 14 al 15 de este mes de Octubre hubo tan grande aguacero que el agua llegó dentro de algunas casas á la altura de 50 centímetros viéndose precisados sus moradores a arrancar varias tablas para darles salida. La corriente era tan impetuosa en una de las calles que se levaba cilas de hierro, sacos de sal, cajas, etc. etc.

No se había visto jamás lluvia semejante. En las cercanías del pueblo hubo varios hundimientos del terreno arrancando de cuajo algunos cacaoteros.

—Días pasados salió de la factoría del Sr. Vila un borracho el cual acometiendo á una mujer que pasaba frente á la misma le rompió todos los vestidos dejándola medio desnuda en medio de la vía pública. Casi todas las tardes salen varios borrachos de dicha factoría, los cuales en subiendo al pueblo no dejan descansar al vecindario con sus gritos y alborotos nocturnos.

Hay ya en este poblado varios individuos casi por completo enloquecidos á causa del alcohol. Nunca se había visto cosa semejante.

—Una tal Concepción Bonepi abandonó el domicilio conyugal dejando en triste desamparo á su esposo Isidoro Mesilari y dos párvulos.

Nos consta que el Juzgado Municipal de San Carlos practica las debidas diligencias para encontrar á dicha mujer y devolverla á su marido.

—El bote de la casa E. H. Moritz que vino á Batete á buscar cacao se hizo astillas contra las rocas á causa de la mala mar.

—El Sr. Gobernador en la visita que hizo á este pueblo dió órdenes al Sr. Ingeniero Jefe del Negociado de Obras Públicas para que enviara una tarola con su pié de hierro para ser colocada en la plaza del pueblo. El vecindario la ha recibido ya con verdadero entusiasmo y agradecimiento á dicha superior Autoridad. Se colocara sobre una escalinata de obra en el centro mismo de la plaza.

—Ha fallecido en Balachá el célebre Moabu que contaba más de cien años de edad. Era custodio del lago llamado «Lembè» sito en las alturas de Balancha. Lembè es un gran diablo en opinión de los bubis por respeto al cual las mujeres de Balancha no pueden probar la carne, es decir, que siempre comen de abstinencia.

A Moabu ha sucedido en el cargo de custodio del Lembè su pariente llamado Motola.

SUSCRIPCION

iniciada por «Un suscriptor» para socorrer á los Misioneros del Corazón de María, que quedaron sin casa ó iglesia en los pasados disturbios de Barcelona.

| | |
|---------------------------|-----|
| | Pts |
| Suma anterior | 100 |
| Exmo. Sr. D. José Centaño | 50 |
| D. Francisco Ripoll | 10 |
| — Victoriano Calatayud | 10 |
| — Un Catalán | 25 |
| Moreno Francisco Lobela | 1 |
| D. Rafael Casal | 50 |

Total 246
(Continuará)